

Der bibi-Tropfstoppsauger ist in
2 Größen erhältlich:

S (für Tee) und **M** (für Milch). Je nach
Stärke des Saugens kann das Baby die
Durchflussmenge zusätzlich beeinflussen.

Les tétines bibi anti-goutte sont
disponibles en deux tailles:

S (pour le thé) et **M** (pour le lait). En tétant
plus ou moins fortement, le bébé pourra
en outre influencer le débit.

De antilekspeen van bibi is
verkrijgbaar in twee maten:

S (voor thee) en **M** (voor melk). Uw baby
bepaalt de doorstroming van de voeding
naarmate hij meer of minder aan de
speen zuigt.



Der bibi Tropfstoppsauger

... einfach, bequem & sauber

La tétine bibi anti-goutte

... simple, confortable & propre

De antilekspeen van bibi

... eenvoudig, gemakkelijk & proper

bibi[®]
OF SWITZERLAND



zum Patent angemeldet
brevet en instance
octrooi aangevraagd




bibi[®]
OF SWITZERLAND

Tropfstoppsauger in Dentalform

Nouveauté mondiale!
Tétine anti-goutte de forme dentale


Wereldnoviteit!
Lekvrije dentale speen



bibi begeistert einmal mehr mit einer Innovation aus der Schweiz: mit dem weltweit ersten, auslaufsicheren Sauger in Dentalform! Dank einer speziellen Konstruktion des Saugers wird das Auslaufen von Flüssigkeit verhindert. Keine durch Schoppenflaschen verursachten Verunreinigungen mehr – weder auf dem Teppich, noch in der Handtasche! Gleichzeitig wird bei der Verwendung eines Saugers in Dentalform die gesunde Entwicklung des Kiefers gefördert.

Une fois de plus, bibi soulève l'enthousiasme avec une nouveauté suisse: la première tétine du monde de forme dentale, munie d'une fonction anti-goutte! Grâce à une conception spéciale de la tétine, pas la moindre goutte ne peut s'échapper. Plus de taches venant de biberons coulants – ni sur votre moquette, ni dans votre sac! L'usage d'une tétine de forme dentale favorise en outre la croissance naturelle des mâchoires.

Het Zwitserse merk bibi lanceert de eerste lekvrije dentale speen! Dankzij het speciale ontwerp van de speen wordt lekken onmogelijk. Geen vlekken meer door lekkende zuigflessen, noch op de vloerbedekking en noch in de handtas! Bovendien stimuleert de dentale flesspeen de gezonde groei van de kaken.

 *bibi of switzerland*

Wie bei allen bibi Saugern ist auch beim bibi Tropfstoppsauger ein Ventil in den Rand eingearbeitet, welches die Luftzufuhr in die Flasche regelt und verhindert, dass das Baby Luft schluckt. Dadurch wird die Gefahr von Koliken auf ein Minimum reduziert.

Comme c'est le cas pour toutes les tétines bibi, les bords de la tétine bibi anti-goutte sont munis d'une valve, réglant l'air passant dans le biberon et empêchant votre bébé d'avaler trop d'air. Ce qui réduit donc au minimum les risques de coliques.

Zoals bij alle bibi-spenen is er een ventiel voorzien in de rand van de speen om de luchttoevoer naar de fles te regelen en te verhinderen dat de baby lucht inslikt gedurende het drinken. Daardoor wordt het gevaar dat de baby buikkrampjes krijgt tot een minimum beperkt.

Der neue bibi-Dentalsauger mit Tropfstoppfunktion passt auf eine Vielzahl von Schoppenflaschen, insbesondere auf alle hochwertigen bibi-Schoppenflaschen mit den beliebten, trendigen Designs (Ausnahme: Weithalsflaschen).

La nouvelle tétine bibi de forme dentale, disposant d'une fonction anti-goutte, s'adapte à de nombreux biberons, particulièrement à tous les biberons bibi haut de gamme aux designs populaires et modernes (à l'exception des biberons à goulot large).

De nieuwe orthodontische speen van bibi met antilekfunctie past op een groot aantal zuigflessen, vooral op de hoogwaardige bibi-zuigflessen met populaire en trendy designs (uitzondering: flessen met een brede hals).



bibi®